



FLAT HOSE REEL

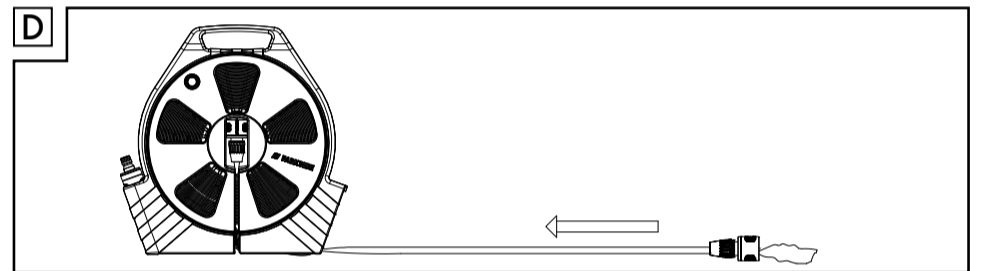
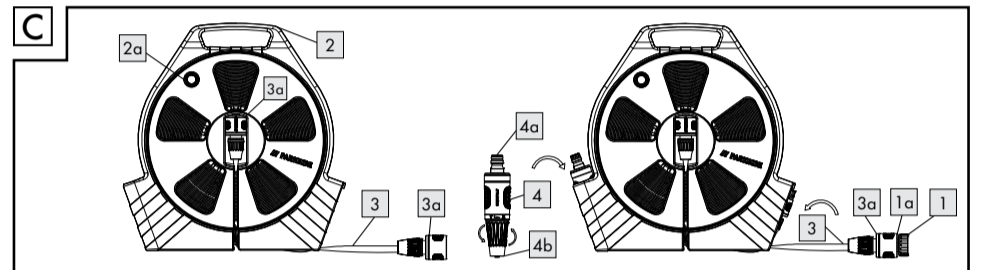
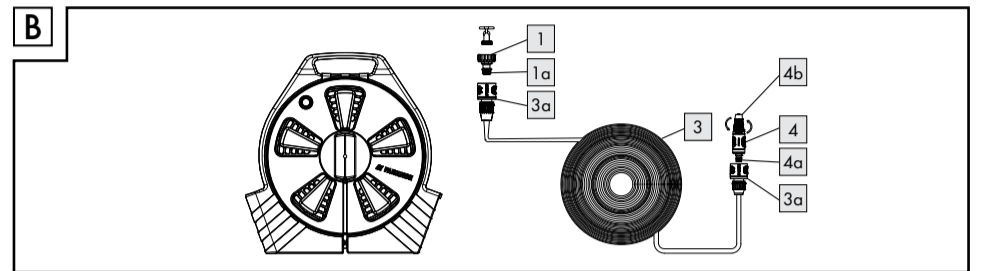
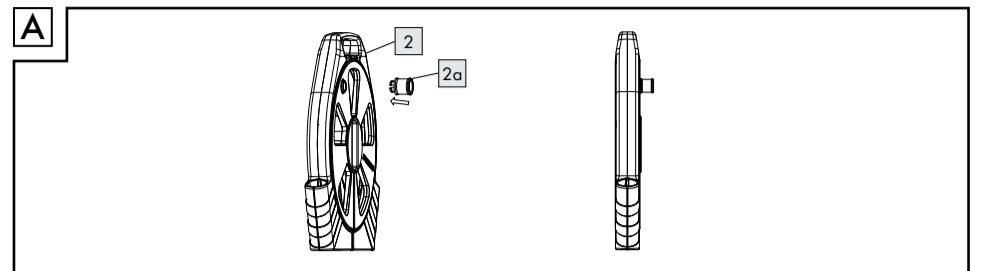
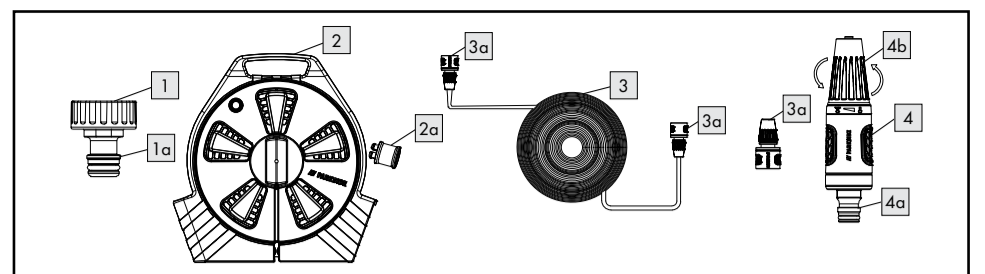
GB
FLAT HOSE REEL
Operation and safety notes

PL
KASETOWY WAŻ PŁASKI
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

DE AT CH
KASSETTEN-FLACHSCHLAUCH
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 471891_2407

PL



WARNING!
Before using for the first time, please read the instruction carefully.

FLAT HOSE REEL

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is not intended for commercial use. It is suitable to irrigate garden and patio areas and as an organizer for the garden irrigation tools hand carrying.

● Delivery of Scope

- 1 Flat Hose Reel
- 1 Manual

● Technical Data


Max. working pressure: 4 bar

● Description of parts

- 1 Tap connector G $\frac{3}{4}$ " (26.5 mm)
- 1a Adapter of tap connector
- 2 Flat hose cassette
- 2a Crank
- 3 Flat hose
- 3a Hose connector without water stop $\frac{1}{2}$ " (13 mm)
- 4 Water sprayer
- 4a Adapter of water sprayer
- 4b Switch of water sprayer



Safety advice

- Make yourself familiar with all the operating instructions and safety advice for the product before installation. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.
- **CAUTION! DANGER OF INJURY! KEEP THE PRODUCT OUT OF THE HANDS OF CHILDREN.**
- **THIS PRODUCT IS NOT A TOY!** This product must not be used by children.
- **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep out of the reach of children.
- **CAUTION! RISK OF INJURY!** Ensure that all parts are undamaged and have been assembled appropriately. Risk of injury exists if assembled incorrectly. Damaged parts can effect safety and function.
- Have the installation done by experienced persons only.
- Never block the hose end with your fingers or other objects during use.
- **CAUTION! DANGER OF SLIPPING!**
 - Do not direct the water jet towards electrical equipment!
 - Do not direct the water jet towards persons or animals!
 -  The product is not suitable for delivering drinking water.

● Using the hose cassette

- Fit the crank **2a** into the hole on the flat hose cassette **2**.
- Pull out the flat hose **3** from the flat hose cassette **2** completely.

Warning: Do not turn on the water supply if the flat hose is still in the hose cassette. It will cause the damage.

- Screw the tap connector G $\frac{3}{4}$ " (26.5 mm) **1** to the water tap.
- Connect the adapter of tap connector **1a** with hose connector without water stop $\frac{1}{2}$ " (13 mm) **3a**.
- Insert Adapter of water sprayer **4a** into hose connector without water stop $\frac{1}{2}$ " (13 mm) **3a**.
- Turn the switch of water sprayer **4b** clockwise as far as it will go to ensure that the spray gun is closed.
- Turn on the water supply.
- Hold the water sprayer **4** with one hand and rotate the switch of water sprayer **4b** in anticlockwise direction for the desired spraying pattern.
 - From fine mist spray to powerful jet.
- **Note:** You can adjust the water jet while watering. To do this, hold the water sprayer **4** firmly with one hand and turn the Switch of water sprayer **4b** (clockwise or counterclockwise) with the other hand to adjust the water jet as required.

● After use

- Turn off the water supply.
- Unscrew the Tap connector G $\frac{3}{4}$ " (26.5 mm) **1** from the connection thread of the water tap.
- Disconnect the Adapter of water sprayer **4a** from the Hose connector without water stop $\frac{1}{2}$ " (13 mm) **3a**.
- Disconnect the Adapter of tap connector **1a** from the Hose connector without water stop $\frac{1}{2}$ " (13 mm) **3a**.
- Empty water from the flat hose completely (Refer to Fig. D).
- Please make sure that the hose is fold-free when rolling it up to facilitate the water emptying mechanism.

● Storage

- All parts must be completely dry before storing.
- Always store the product in a dry place.
- Protect the product from direct sunlight.

- Store the product out of the reach of children, safely locked away and at a storage temperature between 5 °C and 20 °C (room temperature).

● Maintenance, cleaning and care

- Clean the product using a slightly moist, fluff-free cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 471891_2407) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 471891_2407 takes you to the operating instructions for your item.



● Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk



Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję.

KASETOWY WĄŻ PŁASKI

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Przeznaczenie

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Nadaje się do doprowadzania wody do ogrodu i tarasu oraz jako organizer do ręcznego przenoszenia narzędzi do podlewania ogrodu.

● Zakres dostawy

1 Kasetowy wąż płaski
1 Instrukcja

● Dane techniczne

Maks. ciśnienie robocze: 4 bary

● Opis części

- 1 Łączówka do kranu G $\frac{3}{4}$ " (26,5 mm)
- 1a Adapter łączówki do kranu
- 2 Kasecja na płaski wąż
- 2a Korbka
- 3 Płaski wąż
- 3a Łączówka węża bez zaworu odcinającego 1/2" (13 mm)
- 4 Dysza spryskująca
- 4a Adapter dyszy spryskującej
- 4b Przełącznik dyszy spryskującej



Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przed zainstalowaniem produktu należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami dotyczącymi jego obsługi i wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa. Jeśli produkt zostanie przekazany innej osobie, do produktu należy koniecznie dołączyć całą jego dokumentację.
 - **OSTROŻNIE! RYZYKO URAZÓW! PRODUKT NALEŻY CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI.**
 - **PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ!** Ten produkt nie może być używany przez dzieci.
 - **ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA I RYZYKO WYPADKÓW DLA DZIECI I NIEMOWLĄT!** Nigdy nie należy zostawiać dzieci bez nadzoru przy materiałach opakowaniowych. Ryzyko zadławienia się. Chronić przed dziećmi.
 - **OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ!** Prosimy upewnić się, że wszystkie części są nieszkodzone i zostały odpowiednio zamontowane. W przypadku nieprawidłowego montażu istnieje ryzyko obrażeń. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie.
 - Instalację należy zlecać wyłącznie osobom doświadczonym.
 - Podczas użytkowania nigdy nie należy blokować końcówki węża palcami lub innymi przedmiotami.
- OSTROŻNIE! RYZYKO POŚLIZGNIĘCIA SIĘ!**
- Strumienia wody nie wolno kierować na urządzenia elektryczne!
 - Strumienia wody nie wolno kierować na osoby lub zwierzęta!
 - Produkt nie nadaje się do doprowadzania wody pitnej.

● Używanie kasecji z wężem

- Zamontować korbkę 2a w otworze kasecji na płaski wąż 2.
- Całkowicie wysunąć płaski wąż 3 z kasecji na płaski wąż 2.

GB

GB

PL

PL

Ostrzeżenie: Nie należy otwierać dopływu wody, jeśli płaski wąż nadal znajduje się w kasecji. Doprowadziłoby to do uszkodzenia.

- Wkręcić łączówkę do kranu G $\frac{3}{4}$ " (26,5 mm) 1 na kran.
- Połączyć adapter łączówki do kranu 1a z łączówką węża bez zaworu odcinającego 1/2" [13mm] 3a.
- Włożyć adapter dyszy spryskującej 4a do łączówki węża bez zaworu odcinającego 1/2" (13mm) 3a.
- Przekręcić przełącznik dyszy spryskującej 4b w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara) do oporu, aby zamknąć wypływ wody z dyszy.
- Odkręcić wodę.

Przytrzymać dyszę spryskującą 4 jedną ręką i przekręcić przełącznik 4b w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara) w celu wybrania odpowiedniego rodzaju strumienia.

- Do wyboru są różne opcje, od delikatnej mgiełki do silnego strumienia.

Uwaga: Podczas podlewania można regulować strumień wody. W tym celu należy mocno przytrzymać dyszę spryskującą 4 jedną ręką i przekręcić przełącznik 4b (w prawo lub w lewo) drugą, aby ustawić strumień wody odpowiednio do potrzeb.

● Po zakończeniu używania

- Zamknąć główny dopływ wody.
- Odkręcić łączówkę do kranu G $\frac{3}{4}$ " (26,5 mm) 1 z gwintu połączeniowego kranu wody.
- Odłączyć adapter dyszy spryskującej 4a od łączówki węża bez zaworu odcinającego 1/2" (13 mm) 3a.
- Odłączyć adapter łączówki do kranu 1a od łączówki węża bez zaworu odcinającego 1/2" (13 mm) 3a.
- Wylać całą wodę z płaskiego węża (Patrz rys. D).
- Aby ułatwić działanie mechanizmu opróżniania wody, należy pilnować, aby podczas zwijania wąż nie był pozaginany i pofałdowany.

● Przechowywanie

- Przed schowaniem wszystkie części muszą być całkowicie suche.
- Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.
- Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i bezpiecznie zamknięty. Temperatura przechowywania powinna wynosić od 5°C do 20°C (temperatura pokojowa).

● Konserwacja, czyszczenie i pielęgnacja

- Produkt należy czyścić lekko zwilżoną, niestrzępiącą się ściereczką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (np. IAN 471891_2407) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 471891_2407, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.



● Serwis

Serwis Polska
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

PL

PL

PL

PL



Lesen Sie die Anleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig.

KASSETTEN-FLACHSCHLAUCH

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Er ist für die Bewässerung von Garten und Terrassenflächen geeignet und die Kasette dient als Organizer für tragbare Gartenbewässerungsgeräte.

● Lieferumfang

- 1 Kassetten-Flachschlauch
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 4 bar

● Teilebeschreibung

- 1 Wasserhahnanschluss G $\frac{3}{4}$ " (26,5 mm)
- 1a Adapter für Wasserhahnanschluss
- 2 Flachschlauch-Kassette
- 2a Kurbel
- 3 Flachschlauch
- 3a Schlauchanschluss ohne Wassersperre $\frac{1}{2}$ " (13 mm)
- 4 Wassersprüher


- 4a Adapter für Wassersprüher
- 4b Schalter des Wassersprühers



Sicherheitshinweis

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Betriebsanleitungen und Sicherheitshinweisen für das Produkt vertraut. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, stellen Sie bitte sicher, dass Sie auch die gesamte Dokumentation mitgeben.
- **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! BEWAHREN SIE DAS PRODUKT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.**
- **DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG!** Dieses Produkt darf nicht von Kindern verwendet werden.
- **LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Erstickungsgefahr. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Vergewissern Sie sich, dass alle Teile unbeschädigt und korrekt montiert sind. Bei falscher Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Lassen Sie die Installation nur von erfahrenen Personen durchführen.
- Blockieren Sie das Schlauchende während des Gebrauchs niemals mit den Fingern oder anderen Gegenständen.

VORSICHT! RUTSCHGEFAHR!

- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte!
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere!
-  Das Produkt ist nicht geeignet, um Trinkwasser zu spenden.

● Verwendung der Schlauchkassette

- Stecken Sie die Kurbel 2a in das Loch der Flachschlauchkassette 2.
- Ziehen Sie den Flachschlauch 3 vollständig aus der Flachschlauchkassette 2 heraus.

Warnung: Schalten Sie die Wasserversorgung nicht ein, wenn sich der Flachschlauch noch in der Schlauchkassette befindet. Dies wird Schaden verursachen.

- Schrauben Sie den Wasserhahnanschluss G $\frac{3}{4}$ " (26,5 mm) 1 an den Wasserhahn.
- Verbinden Sie den Adapter des Wasserhahnanschlusses 1a mit dem Schlauchanschluss ohne Wassersperre $\frac{1}{2}$ " (13 mm) 3a.
- Stecken Sie den Adapter des Wassersprühers 4a in den Schlauchanschluss ohne Wassersperre $\frac{1}{2}$ " (13 mm) 3a.
- Drehen Sie den Schalter des Wassersprühers 4b im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag, um sicherzustellen, dass die Sprühpistole geschlossen ist.
- Drehen Sie das Wasser auf.

Halten Sie den Wassersprüher 4 mit einer Hand und drehen Sie den Schalter des Wassersprühers 4b gegen den Uhrzeigersinn, um das gewünschte Sprühbild einzustellen.

- Von feinem Sprühnebel bis kräftigem Strahl.

Hinweis: Sie können den Wasserstrahl während der Bewässerung einstellen. Halten Sie dazu den Wassersprüher 4 mit einer Hand fest und drehen Sie mit der anderen Hand den Schalter des Wassersprühers 4b (im oder gegen den Uhrzeigersinn), um den Wasserstrahl nach Bedarf einzustellen.

● Nach dem Gebrauch

- Drehen Sie das Wasser ab.
- Schrauben Sie den Wasserhahnanschluss G $\frac{3}{4}$ " (26,5 mm) 1 vom Anschlussgewinde des Wasserhahns ab.

- Trennen Sie den Adapter des Wassersprühers 4a vom Schlauchanschluss ohne Wassersperre $\frac{1}{2}$ " (13 mm) 3a.
- Trennen Sie den Adapter des Wasserhahnanschlusses 1a vom Schlauchanschluss ohne Wassersperre $\frac{1}{2}$ " (13 mm) 3a.
- Wasser aus dem Flachschlauch vollständig entleeren (Siehe Abb. D).
- Bitte achten Sie darauf, dass der Schlauch beim Aufrollen faltenfrei ist, um den Mechanismus zum Entleeren des Wassers zu ermöglichen.

● Lagerung

- Alle Teile müssen vor der Einlagerung vollständig trocken sein.
- Lagern Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Raumtemperatur).

● Wartung, Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten und fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 471891_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 471891_2407 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

- DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 471891_2407
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

3

Model No.: HG11109B
Version: 01/2025

DE/AT/CH

DE/AT/CH